PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Jueves 24 de Noviembre de 1966

SEGUNDA SECCION

Peculado y desviación de recursos económicos en la guerra de Vietnam

Nota de la Redacción: El objeto de la ayuda económica en masa de los Estados Unidos a Viet Nam es reforzar a las provincias y a los campesinos y alentar la resistencia al Viet Cong. Pero las realidades de la vida en las provincias a menudo frustran el propósito norteamericano, dando como resultado grandes pérdidas de dinero de los contribuyentes norteamericanos. Este es otro artículo de una serie sobre peculado y desviación de fondos en Vietnam, basado en averiguaciones realizadas por un grupo de periodistas de The Associated Press.

POR HUGH A MULLIGAN

HON QUAN, Viet Nam del Sur, (AP).- La noche en que llegó el gran convoy de arroz, el consejero norteamericano de la policía vietnamesa dió un paseo por las calles oscuras.

En una callejuela apartada, el consejero Chuck Glazer, detective retirado de Los Angeles- encontró que tres camiones cada uno con cuatro sacos de arroz, de 100 kilos cada uno, o más de una tonelada en total, no habían sido descargados en el punto en que debieron haber sido bajados de los camiones.

Acaso este arroz, suministrado gratuitamente por los contribuyentes de los Estados Unidos, estaba en camino para uso del Viet Cong o para los bolsillos de algún acaparador en esta capital provincial cerca de la frontera camboyana?.

Casi al mismo tiempo, Joe Gulvas, de Boulder, Colorado, funcionario de la Agencia para el Desarrollo Internacional en la provincia, estaba a la entrada sur de la ciudad con documentos en mano contando los camiones en el convoy que traían cemento para varios proyectos de acción cívica.

Gulvas esperaba 12 camiones cargados de cemento. Solamente llegaron 10.

La tarde siguiente, el Capitan Paul Gleason, de Webster, Massachusetts, médico de la Fuerza Aérea que pertence al hospital de la provincia se dirigió en helicóptero hasta una remota aldea de la tribu Monagnard. Encontró que cierto número de los tribenos padecía de malaria.

El médico le dio a cada enfermo de malaria solamente tres pastillas de quinina, suficientes para combatir la fiebre y los escalofríos para día y medio.

Al doctor le hubiera gustado dar suficientes pastillas para garantizar la recuperación de los enfermos, pero sabía por experiencia que en mayor cantidad sería vendida al Viet Comg o el enemigo vendría para apoderarse de las pastillas y curar a sus tropas atacadas por la malaria.

Todo lo anterior sucedió en un período de 24 horas, hace menos de un mes, en la provincia de Binh Long. Esta es una zona cauchera relativamente próspera donde se lleva a cabo una triple lucha: militar, económica e ideológica.

Esos hechos suministran un ejemplo de 97 obstáculos y problemas a que hacen frente los norteamericanos en Vietnam quienes tratan de que lleguen muchos millones de dólares en ayuda económica anual a las bocas y manos de la gente que más las necesita.

Las principales amenazas son el robo y la sustracción. También lo son el soborno, la burocracia, el peculado y la substitución por mercaderías de inferior calidad. Todas las guerras traen consigo dichos males, pero aquí las pérdidas son extraordinariamente elevadas para el tamaño de la guerra. Un buen cálculo es aproximadamente medio millón de dólares al día.

Las mercaderías de la Agencia para el Desarrollo Internacional traen artículos de dos categorías:

1.- Artículos del programa de importación comercial, tal como arroz, traído por importadores vietnameses a través de canales comerciales regulares pero pagado con dólares de los Estados Unidos.

2.- Artículos relacionados con el desarrollo económico. Estos, que se entregan directamente al Gobierno vietnamés, son especialmente artículos pesados como cemento y aplanadoras. También se entregan directamente al Gobierno, artículos de fácil robo, como las drogas medicinales.

El propósito del programa es evitar la inflación mediante la financiación de las imprtaciones de artículos esenciales.

Pocos son los controles una vez que las mercaderías compradas por los norteamericanos son puestas en manos de los vietnameses en los muelles, por cuanto se decidió en Washington hace tiempo que el pueblo formaría un mejor gobierno si se le faba la oportunidad de la responsabilidad. Pero la esperanza aún está persiguiendo a la realidad.

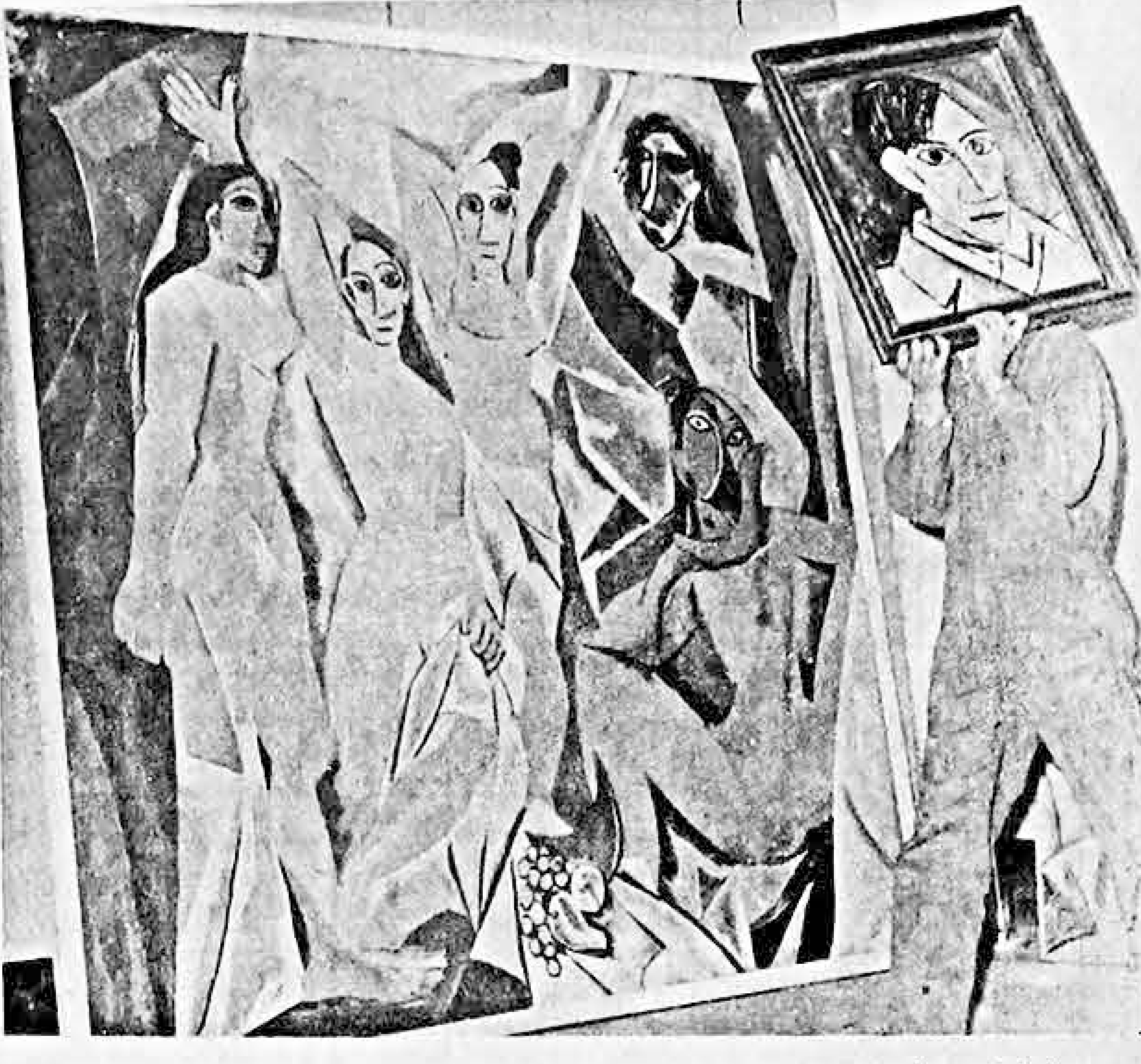
Los funcionarios de la Agencia para el Desarrollo Internacional que se encuentran en las zonas donde se proporciona esta ayuda, en su mayoría hombres dedicados que arriesgan diariamente sus vidas conduciendo vehículos por carreteras polvorientas, están ya habituados a las prácticas mezquinas que se realizan en las provincias y en los distritos.

Ya están acostumbrados a ver rotos ocho de cada 25 sacos de arroz, cada vez que se descarga un avión que trae este producto.

Las raterías y las sustracciones son consideradas de menor cuantía comparadas con las utilidades que perciben los importadores que tiene licencia para vender arroz y otros artículos de primera necesidad al nivel local

En teoría, los importadores que tiene licencia compran el arroz al Gobierno al precio de 1.450 piastras (unos 12.30 dólares) por cada 100 kilos. Luego lo venden a localidad con una pequeña ganancia ,controlada.

Sin embargo, en la práctica, el importador tiene que sobornar a alguien para ser considerado un buen riesgo para obtener su licencia y posiblemente también tiene que pagar otra cantidad al hombre que expide la licencia. El proceso se repite cuando el arroz pasa de la capital provincial a la capital distrital y luego a las aldeas y a continuación a los caseríos, de modo que cuando el arroz llega a poder del campesino -si es que alguna vez llellega el precio ha subido a 3.100 piastras por saco de 100 kilos. En las zonas primitivas Montagnard, los ignorantes tribeños pueden quizás pagar 50 por ciento más de esa cantidad.



Un obrero llevando un autorretrato de Picasso pasa por delante de otro cuadro famoso del pintor "Les Demoiselles d'Avignon". Ambos fueron pintados en 1907 y son exhibidos en el Gran Palais con otras 280 obras de Picasso celebrando su 85 cumpleaños (AP Wirephoto)

Planificación Religiosa: principal tema de la Asamblea del Episcopado Argentino

BUENOS AIRES, 22 - INTER PRESS SERVICE.- "La crisis contemporánea del Laissez Faire, Laissez Paser- el axioma liberal e individualista que deja librada toda actividad creadra a los dispersos esfuerzos particulares o a la improvisación-, ha rebasado el campo estricto de la economía. Ahora junto a la planificación económica, educacional, urbana o demográfica, hay que empezar a hablar también de planificación religiosa". Así explicaba la semana pasada un sacerdote, experto en sociología, lo que sería a principal tema de debate en la Asamblea Anual del Episcopado Argentino, reunida desde la semana pasada.-

Si bien ninguna información oficial fue suministrada, pudo saberse que cuando los obispos de todo el país iniciaron sus deliberaciones de una semana, se encontraron sobre sus mesas de trabajo con un extenso proyecto de 40 carillas para establecer en la Argentina un plan pastoral de conjunto. La planificación pastoral, un concepto nuevo de contenido sociológico adoptado por el Concilio Vaticano II, tiende a coordinar todas las actividades que la Iglesia Católica -jerarquía, sacerdotes y laicos- realiza para predicar el evangelio. Al mismo tiempo, prece las tendencias de desarrollo de las comunidades en las cuales debe actuar y aprovecha todas las técnicas modernas -encuestas, estadísticas, psicocología social, medios de comunicación de masas- para otorgar eficacia a la acción apostólica.-

Como el Concilio, como la reciente reunión del CELAM en Mar del Plata, el cónclave del Episcopado Argentino se desenvuelve bajo el signo del realismo y de la investigación técnica. El documento presentado a los obispos no es una improvisación: durante varios meses de trabajo, cuatro sacerdotes- dos teólogos y dos sociólogos- reunieron a decenas de laicos, algunos de organizaciones jerárquicas como la Acción Católica, otros representantes de entidades y actividades económicas, políticas, sociales, profesionales y culturales, para preguntarles que pensaban de la Iglesia Argentina, cuales son sus déficit y que debe hacer en el futuro para penetrar y hacerse comprender por el mundo. Sindicalistas, políticos y educadores formularon libremente, a lo largo de muchas reuniones, agudas críticas a la estructura eclesiástica actual, a la falta de participación en ella de los laicos, a la pasividad y silencio frente a angustiosos problemas sociales, a la perdurabilidad de una organización vertical que restringe la expresión de la opinión pública dentro de la Iglesia, a la falta de una separación e independencia clara y tajante con respecto al poder civil.-

Estos y muchos otros juicios críticos, que curiosamente fueron hechos por encargo de la propia Iglesia, sirvieron para elaborar las conclusiones que los cuatro sacerdotes organizadores de las reuniones usaron como base de su informe y proyecto de planificación pastoral. Nadie quiso, por otra parte, revelar el nombre de los sacerdotes, para evitar que se repitieran episodios como los del CELAM, en que una publicidad prematura fortificó a quienes se oponen a las decisiones renovadoras y obligó a postergarlas. Uno de los laicos que participó en las reuniones, sin embargo, señaló que lo importante no son "los nombres de los curas que trabajaron con nosotros, sino que por primera vez en la Iglesia Argentina se adopta un método de trabajo exactamente inverso al tradicional: ahora no se parte del evangelio para deducir de el mormas intemporales, como antes, sino que se investiga la realidad donde está inserta la Iglesia, para transformarla a la luz del evangelio".

Lo cierto es que los tres obispos de la comisión Pastoral del Episcopado -Monseñor Manuel Marengo, de Azul, Monseñor Vicente Zaspe, de Rafaela, y Monseñor Enrique A. Angelelli, Obispo Auxiliar de Córdoba -recibieron un informe que de alguna manera resume el promedio del pensamiento católico argentino en el plano dirigente: son urgentes los cambios estructurales y mentales, el espíritu del Concilio debe llegar a la Argentina. Nadie ignora que, a la postre, esos cambios serán aceptados por los pocos que todavía se resisten a ellos. De hecho, iniciativas pastorales aisladas, pero de poderosos efectos demostrativos, han puesto en funcionamiento innovaciones que están cambiando, poco a poco, arraigadas normas y pautas tradicionales.

- En Buenos Aires, ya hay parroquias que han organizado una acción coordinada, más allá de sus límites administrativos, en función de las realidades económicas barriales. Esta experiencia sería la base de una división religiosa de la capital en vicariatos, unidades administrativas interparroquiales, a cargo de un gobernador zonal eclesiástico, que es-

(Pasa a la página 7)



PATRONES DE PARIS

UN ABRIGO MODERNO



PARIS (AFP).- El abrigo que reproduce nuestro diseño es de corte muy moderno por su simplicidad de líneas, su doble abotonado y su talle bajo. Además, es un modelo que se puede llevar en todas las ocasiones y que se adapta a todas las edades. Para su realización aconsejamos escoger un bello paño rojo, que está muy de moda, o azul marino con botones dorados, para las jóvenes estudiantes; para las mujeres elegantes, resulta muy refinado en gabardina de lana blanca.

El abrigo se cierra por medio de un doble abotonado, bajo un cuello vuelto que deja la garganta libre y queda separado en el centro de delante, Las mangas, montadas, tienen la costura en la parte inferior. La costura del talle, bajo, está subrayada con un pespunte. Los bolsillos cortados van bordeados con una tapa.

Este patrón es una creación de los "Patrones de París" (Ediciones de Montsouris).

Para la realización de este modelo se precisan (talla 44) 2'63 metros de tejido en 140 centímetros de ancho, y 0'25 metros, en 80 centímetros, de tejido de forro.

EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

Fig. 1.- PARTE ALTA, DELANTERO: Centro del delantero, al hilo. La vista está cortada formando una sola pieza con el cuerpo. Se hace la pinza (Se corta dos veces).

Fig. 2.- PARTE ALTA, ESPALDA: Centro de la espalda, al hilo. sin costura. Se hace la pinza del hombro. Se unen las piezas 1 y 2 por AA, en el costado. Se cierra el hombro por BB CC (Se corta doble).

Fig. 3.- BAJO, DELANTERO: Centro del delantero, al hilo. La vista forma una sola pieza con el bajo (Se corta dos veces).

Fig. 4.- BAJO, ESPALDA: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se reunen las piezas 3 y 4 por DD, en el costado. Luego se monta la parte baja del abrigo en el borde inferior de la parte alta por FF, espalda, por GG HH, en el delantero, y por II, en la vista (Se corta doble).

Fig. 5.- TAPA DE BÔLSILLO: Borde, al hilo. Se dobla en dos. Se fija la tapa en el borde inferior de la abertura, indicada, en el delantero, mediante un trazo. Los extremos de la tapa llegan hasta los puntos (Se corta dos veces).

Fig. 6.- FONDO DE BOLSILLO: Borde, al hilo. Se cose un fondo de bolsillo a cada borde de la abertura. Se cierra el fondo de bolsillo (Se corta cuatro veces).

Fig. 7.- CUELLO: Se corta con el centro de la espalda, al hilo, sin costura, y la parte bajera del cuello, con el cêntro de la espalda, al biés, con costura. Se monta el cuello en el escote. haciendo corresponder JJ en la espalda. El cuello se dobla siguiendo la línea de puntos (Se corta una vez doble, y dos veces, al biés).

Fig. 8.- MANGA: Al hilo. Se cierra la manga por KK LL. Se monta en la sisa por MM, en el delantero, y por NN, en la espalda (Se corta dos veces).

NOTA: Se hace el pespunte de adorno en el bajo del delantero y en el bajo de la espalda, siguiendo la línea de puntos que subraya la costura horizontal.

Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos, no comprendidos en el patrón.

PROBLEMAS DE LA INFANCIA

HAY QUE AYUDAR A LOS NIÑOS PARA QUE SEAN UNOS BUENOS ALUMNOS

Por RACHEL MOREAU

PARIS (AFP).- Los niños no tienen una idea muy exacta del valor del estudio, y aun menos de su necesidad. Es por ello que si nadie les empuja y les ayuda, no comprenden por qué tienen que ser unos buenos alumnos. El adulto está convencido de las buenas razones que justifican sus esfuerzos profesionales; el niño no ha llegado a este estadio y se siente naturalmente predispuesto a los juegos y a las manifestaciones simples de la vida. Además, atraviesa el largo período del crecimiento, que físicamente representa un gran esfuerzo. Por consiguiente, para ayudar a un niño a ser buen alumno, hay que reunir dos condiciones indispensables: la educación y un estado de salud perfecto.

LA EDUCACION

Para convencer a un colegial de que tiene que estudiar bien, el mejor método no consiste en regañarle constantemente. Si se siente sometido a una disciplina de hierro, estudiará únicamente por obligación. Cierto, a veces estudia muy bien en esas condiciones, pero, otras, los resultados son mediocres por la simple razón de que el pequeño no sabe por qué estudia y por consiguiente lo hace sin entusiasmo, sin fe, sin objetivo. El trabajo escolar, en general, no gusta a los niños, no porque sea desagradable en sí, sino porque se les presenta de una manera aburrida y como una necesidad evidente, cuando en realidad, para ellos, no tiene nada de necesario ni de evidente. El niño expresa bien este esceptisismo cuando pregunta, fastidiado: "¿Para qué sirve esto?" El no comprende por qué hay que saber geografía, historia, álgebra o geometría; observa que todo esto no tiene ninguna aplicación inmediata en la vida material o intelectual de la sociedad en que vive. Pues bien, es precisamente ahí donde los padres pueden intentar abrirles los ojos si se toman la molestia de contestarle algo más que la respuesta habitual : "Esto te servirá para más tarde". Por ejemplo, pueden justificar el álgebra o la geometría por la arquitectura moderna, la química por los productos diversos, la geografía por los viajes, la historia por la actualidad, etc. . .

En general, lo que más desalienta a los niños es el aspecto abstracto de los estudios. El mundo les interesa, toda forma de existencia les apasiona, a condición de que puedan comprenderlo directamente. Los maestros lo saben muy bien y la ensañanza de las "Matemáticas modernas' no tiene otra finalidad que presentar el álgebra y la geometría como algo concreto. A su manera, los padres también pueden tratar de "ilustrar" el trabajo que realiza el niño en la escuela.

EL ESTADO DE SALUD

Otro punto muy importante es el del estado de salud del niño. Con frecuencia, un mal alumno es un niño cuya vida está mal organizada, y no, como se cree algunas veces, un verdadero "perezoso" en el sentido que se entendía antes. La lentitud, la falta de entusiasmo, la distracción, los malos resultados escolares, etc, todo recibía antes la calificación de "pereza". Actualmente, sabemos que las pequeñas causas traen consigo grandes efectos y que con un poco de discernimiento y buena voluntad se pueden superar las malas épocas escolares.

Un niño que no presta atención a lo que le dice el profesor no es forzosamente responsable de sus distracciones. Una deficiencia en fósforo o en ácido glutamínico hace imposible cualquier tensión cerebral continua. En este caso, el médico indicará los elementos que faltan y recordará que en el menú diario del niño deben figurar siempre la leche, los huevos, la carne y el pescado.

Tampoco hay que tomar a la ligera las quejas de un niño que se siente perpetuamente cansado y parece desprovisto de energía. Puede tratarse de una fatiga orgánica debida a una carencia de vitamina C, cosa que el médico sabrá descubrir y para cuyo remedio aconsejará comer limones, pamplemusas, naranjas, tomates y perejil. Algunos niños tienen la especialidad de llegar siempre tarde a la escuela, porque les cuesta mucho despertarse por la mañana, y se levantan lenta y penosamente. Puede tratarse de una insuficiencia hepática. En este caso, convendrá darles zumos de fruta, carne asada, germen de trigo y, sobre todo, evitar las grasas.

"Derribamos todo lo que se oponga a Mao, Hoy en China, mañana en todo el mundo"

EXPRESAN LOS GUARDIAS ROJOS EN UNA ENTREVISTA EXCLUSIVA EN SHANGAI

TURIN, 22 (Inter Press Service).- Quizá por primera vez desde la aparición de la "revolución cultural", un periodista occidental ha tenido la oportunidad de entrevistar en Shangai a un grupo de guardias rojos. El enviado especial del diario turines "La Stampa", Giorgio Fattori (ex-director del semanario milanes "L'Europeo") ha mantenido una larga conversación con un grupo de activistas en una escuela de la ciudad, que ha sido cerrada (como las demás escuelas, chinas) para dar oportunidad a los estudiantes y obreros chinos "de alto mérito" de llevar al plano concreto la revolución cultural.

El encuentro tuvo lugar en la escuela número 8 de Shangai, rebautizada después de la revolución con el nombre de Chikan ("la resistencia continua")

Respondieron a las preguntas un profesor (director de la escuela), una profesora de política y dos estudiantes, uno de la facultad de lenguas y una muchacha de 16 años que estudia en la escuela media y es responsable del comité escolar de la revolución cultural.

P: ¿A quién se debe la idea de fundar los cuerpos de guardias rojos?.

La Estudiante: "Fueron los propios estudiantes de la escuela de Hsing-Sua, que depende de la universidad de Pekín, A fines de Mayo, después de la gran marcha y para defender la revolución de los nuevos enemigos, decidieron crear el cuerpo de guardias rojos. En los primeros meses, el número de sus miembros era escaso. En Shangai, por ejemplo, no los conocíamos, Pero en Agosto, cuando el presidente Mao fue constituido como jefe supremo, los guardias rojos se convirtieron en un movimiento masivo. Hoy en día somos muchos millones y nuestro número aumenta día a día".

P: ¿Qué pretenden ustedes? Cuáles son vuestros objetivos?

Estudiante Guardia Roja: "Queremos difundir el pensamiento del presidente Mao y llevar adelante la revolución. Nos hemos lanzado a la calle para barrer con el viejo mundo. Queremos cambiar el pensamiento del hombre. Nadie se ha atrevido en la historia de la humanidad a hacerlo, pero los guardias rojos lo conseguirán. Será una lucha dura porque los burgueses no quieren rendirse y sus ideas tienen raíces muy profundas, pero poco a poco venceremos".

P: ¿Cuáles son tales ideas burguesas?

Estudiante: "Por ejemplo, mucha gente abriga la ilusión secreta de llevar una vida agradable y egoísta, de acumular dinero, de tener una casa confortable, un automóvil propio. Con estas ideas se acaba en el clima soviético. Nosotros debemos reeducar a estas personas con el trabajo manual y con el estudio de las obras del presidente Mao".

P: ¿Qué se hace con los contra-revolucionarios?

Director de la Escuela: "Se castiga con violencia a los culpables de sabotaje y conjura. Pero solamente a ellos. Con frecuencia, los contra-revolucionarios están al servicio de los imperialistas, como las monjas extranjeras que debemos expulsar de China".

P: ¿Ha oído usted hablar de ellas?"

Periodista: "En Italia se habla mucho de ellas. ¿Cómo es posible que unas viejas monjas hayan podido conspirar contra China?

Profesora: "Tenemos pruebas de que eran unas contra-revolucionarias peligrosas. Los guardias rojos de Pekín encontraron en el convento muchos fusiles, una emisora de radio y gran cantidad de veneno".

P: ¿Para qué servía el veneno?

Profesora: "no lo sabemos. Quizá pretendían envenenar los ríos..."

P: ¿En el extranjero muchos afirman que los guardias rojos son fanáticos y violentos., ¿Qué opinan ustedes?

La Profesora: "Sabemos que se han escrito muchas calumnias sobre nosotros. Sobre todo los rusos nos odian a muerte. Esta es la prueba, como dice Mao, de que estamos en el camino justo. Sólo si los enemigos nos elogian habría que dudar".

P: ¿En esta escuela había personas para reeducar?

Profesora: "Había por ejemplo un profesor soltero que odiaba el trabajo manual y no quería lavar su ropa blanca. Aprovechando de su rango la daba a los criados de la escuela para que la lavasen. Ahora ha admitido sus errores y ha ido a trabajar en el campo para la cosecha del arroz"

P: ¿Qué han hecho los guardias rojos en este barrio de Shangai?

Estudiante: "Hemos ido a las casas en que sabíamos que había reaccionarios. En ellas hemos encontrado armas, tesoros y documentos preparados por la contra-revolución. Hemos denunciado en los periódicos murales los abusos de algunos dirigentes locales. Hemos quemado muchas novelas de la literatura burguesa".

P: ¿Qué son esas novelas?

Estudiante: "Son libros de los viejos tiempos que describen la vida de la burguesía. Son libros de supersticiones religiosas y libros pornográficos. Los hombres del mundo viejo aman estas cosas y los tenían escondidos esperando la contra-revolución".

P: ¿Piensan los guardias rojos que la guerra del Vietnam se ampliará?.

Profesora: "Nosotros somos la fuerza de reserva de la armada popular. Si el Vietnam lo pidiera los guardias rojos marcharán para destruir al imperialismo norteamericano. Sepan nuestros enemigos que no tenemos miedo a nadie. Todo lo que vaya contra la revolución y contra el presidente Mao lo derribaremos. Hoy lo hacemos en China. Algún día lo haremos en todo el mundo".

Nuevos favorecidos con Bibliomanía

La composición gráfica muestra a tres nuevos favorecidos con los valiosos premios que ofrece semanalmente el concurso de BIBLIOMANIA que está auspiciado por PRESENCIA y SIDEC OVERSEAS. A la derecha aparece Miguel Choque K., ganador del primer premio de $b. 600 correspondiente al sorteo No. 70. Al medio Alfonso Arana ganador del segundo premio de $b. 300 del mismo sorteo y finalmente Natividad Sánchez de Céspedes ganadora del segundo premio de $b. 300 correspondiente al sorteo No. 69. Todos estos ganadores, como muestra la composición gráfica escogieron en Sidec Overseas camisas, cigarrillos, jaboncillos, cajas de té TETLEY, lociones y otras mercaderías por el valor de sus premios.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
PROGRAMA BID-CONAVI
LICITACION No.30

CONSTRUCCION DE LA RED DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SANITARIO EN LA URBANIZACION DE VIACHA PARA 76 VIVIENDAS

Se comunica a las empresas constructoras interesadas a intervenir en la Licitación No. 30 relativa a la construcción de la red de agua potable y alcantarillado sanitario en la urbanización de Viacha, que por decisión de la Junta Especial de Almonedas se ha resuelto convocar POR TERCERA VEZ a la presentación de propuestas. El plazo vencerá el día 1o. de Diciembre de 1966, a horas 17 p.m., debiendo presentarse las propuestas en las Oficinas del Programa de Vivienda BID-CONAVI.

Los planos, especificaciones técnicas y demás detalles, previo pago de $b. 250,—, estarán a disposición de los interesados en las Oficinas del Programa BID-CONAVI, Fernando Guachalla 411, esquina 20 de Octubre, planta baja edificio de CONAVI, a partir del día Jueves 24 del mes en curso.

La Paz, Noviembre 22, 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

LOS SESENTA AÑOS DE "HANSA", HACEN DE ESTA FIRMA UNA DE LAS MAS ACREDITADAS DEL PAIS

"Cuando piense en. . . . piense en Hansa" dice un acertado slogan que se difunde por las radios. La verdad es que habría que decir: "Cuando piense en una firma seria, en una firma prestigiosa, en una firma antigua, piense en Hansa. Piense en Hansa y no se equivocará".

Esta antigua organización comercial forma parte de la historia paceña de este siglo. Los Killman y los Bauer son nombres que están inscritos al lado de los grandes pioneros del comercio en nuestro país.

Fueron esas familias alemanas las que fundaron esta institución allá por el año 1907. Entonces, se hallaba ubicada en la Plaza San Francisco, en el edificio donde ahora está instalada la firma CIBO.

Gerardo Kyllman, actual Gerente de "HANSA", es un hombre reacio a las entrevistas. No le gusta la publicidad personal y se cuida de los periodistas.

Ha dedicado toda su vida a la firma y creemos que hoy se halla satisfecho del giro que ha tomado ella y de las perspectivas que, en general, son buenas.

Venciendo su natural resistencia, obtuvimos de él unas declaraciones.

Esta firma cuenta con 300 empleados aproximadamente y agencias en las ciudades de Oruro, Cochabamba, Potosí, Sucre, Santa Cruz, Tarija y Villazón. Además tiene sub-agencias en Trinidad, Riberalta, Camiri y Tupiza.

La empresa comercial está dividida en tres secciones, ellas son: Primero: Mercaderías en general que varían desde artículos alimenticios hasta refrigeradores, cocinas, máquinas de coser, máquinas de escribir, artículos para el hogar, lámparas y drogas.

Segundo: Productos, como llantas, artículos de yute, repuestos y, Tercero: técnica, que comprende maquinarias en general, automóviles, motocicletas y otros.

GANANCIAS

Nuestro engrevistado no quiso dar cifras por razones obvias, empero señaló: "Las ganancias difieren según los artículos, pero en general, las pequeñas ganancias son recompensadas por el volumen de ventas.

DEUDORES

Interrogado el Sr. Kyllman por qué motivo no tenían deudores moroso, dijo: "No tenemos deudores morosos gracias a la alta moral de pago entre nuestros clientes y gracias a nuestros conocimientos en casi 60 años de vida que tiene la firma del ambiente boliviano".


Tres son las principales secciones de la Casa Hansa: en la foto aparece una vista de la Sección Artículos para el Hogar, como ser cocinas, radios, lámparas que constituyen uno de los altos porcentajes de venta en dicha firma comercial.

ESCALA DE VENTAS

Preguntó el redactor cuál era el producto de mayor venta, y el señor Kyllman no respondió directamente a la pregunta, pero expresó: "Una de las atribuciones del comerciante es estudiar y atender bien la regla clásica de la oferta y la demanda. Estos dos factores -añadió- varían constantemente y depende del acierto del comerciante para enfocar en debida forma estas variaciones; por consiguiente, no se puede decir que hay un producto de mayor venta que otro dentro de nuestra organización".

EL CONTRABANDO

El contrabando en este país es "el cáncer de la vida comercial" y afecta a todos en sus transacciones y ventas. La única solución, acotó nuestro entrevistado, es combatirlo mediante la revisión de aranceles y mejoramiento de nuestra producción para que no haya un incentivo a hacer contrabando".

CONSTANTE PROGRESO

El Gerente de Hansa no duda en declarar que desde el momento que se logró la estabilización de la moneda, las actividades de la firma han crecido constantemente. Este beneficio no sólo ha sido para la empresa -añade- sino también para el Estado cuyos ingresos se han quintuplicado, en lo referente a los sueldos y salarios de los empleados éstos han aumentado tres veces.

SATISFACCION

El señor Kyllmann no puede ocultar su esperanza al señalar: El deseo de aumentar las actividades de la firma en bien del progreso común sobrepasa en mucho mi satisfacción por lo que se ha obtenido hasta la fecha".

Al concluir la entrevista, el Sr. Kyllman dijo al redactor: "Tanto el señor Guillermo Bauer como yo, no somos amigos de la publicidad y más bien nos hacemos eco de un dicho que hay en Alemania y que reza: "Al hombre lo enaltecen la obra y la acción y por consiguiente no la palabra".

La mujer tiene en esta firma, a uno de sus principales aliados en el campo de la belleza. Los artículos de tocador "Nivea" representan una categoría elevada en los productos que expende Hansa.

Presentación de la obra "Mary, Mary"

Por RAUL BARRAGAN

Con la presentación de la comedia "Mary, Mary" el grupo teatral de habla inglesa denominado "La Paz Community Theatre" reanudó sus actividades en el auditorio del Centro Boliviano - Americano.

Los actores de esta obra se dicen aficionados, pero en muchos aspectos alcanzaron un nivel que puede considerarse profesional.

Louis Felson, en el papel de Mary reveló un talento para el arte escénico que podemos considerar como excepcional; su anterior experiencia en escena y su evidente amor por el teatro han hecho de ella un valioso elemento para el desarrollo de futuras actividades teatrales en inglés en esta ciudad. Charles King, en vida privada Pastor de "La Paz community Church", una figura familiar por varios años en nuestros escenarios demostró una vez más el desplante y soltura que le caracterizan.

Se hizo notorio el buen criterio en la selección de los participantes en esta obra ya que Jenifer Menser, Ed Faison y Bill Diss, todos munidos de amplia experiencia en actividades teatrales, desempeñaron sus partes no sólo eficientemente, sino en muchos pasajes con marcado brillo.

Luise Meckstroth, quien tuvo a su cargo la dirección, demostró tener vastos conocimientos y gran sensibilidad artística al haber hecho de ésta una presentación de nivel profesional; aprovechó ventajosamente de las aptitudes artísticas de cada uno de los participantes, y de la manifiesta calidad del contenido de esta pieza teatral de ambiente neoyorquino.

En resumen podríamos decir que esta puesta en escena distinguió por su magnífico movimiento escénico, y la seguridad en la caracterización de cada uno de los actores y el atinado empleo del decorado.

Tres funciones con llenos completos significan una elocuente muestra de aprobación de parte del público y un premio al esfuerzo realizado por "La Paz Community Theatre". Una continuada labor de esa organización tendrá una saludable influencia en nuestro medio trayéndonos nuevos puntos de vista y nuevos recursos en la técnica del campo teatral moderno.

Escena de la comedia norteamericana "Mary Mary", representada en esta ciudad por el grupo teatral "La Paz Community Theatre". La función se llevó a cabo en el Centro Boliviano Americano de esta ciudad.

RAMO EDUCATIVO CONDECORARA AL PREFECTO GAYA

El Prefecto de Oruro, Cnl. Pedro Gaya Rojas, será condecorado con la Gran Orden de la Educación Boliviana en mérito a su labor en favor del servicio educativo en el departamento de su jurisdicción. Tal ha sido el anuncio que ha hecho ayer el Ministerio de Educación, mediante comunicado especial.

La distinción le ha sido acordada por Resolución Suprema 136432, debiendo recibir las insignias respectivas de la Orden en el grado de Comendador, en acto especial que se realizará en los próximos días. La imposición de insignias ha sido encomendada al Subsecretario del ramo, Prof. Ernesto Carreras.

El Prefecto Gaya dio atención preferente a la construcción de locales escolares, reconstrucción y remodelamiento de los ya existentes, además de proporcionar material didáctico y pupites a los educandos orureños.

LA AUTO-CONSTRUCCION EN TARIJA

OCHENTA CASAS EN OCHENTA DIAS

Ochenta días de trabajo febril y entusiasta lleva a feliz término la etapa más difícil de la construcción de cien viviendas que la Cooperativa "Madre y Maestra" ejecuta con fondos de Bid-Conavi, bajo el sistema de auto-construcción en Tarija.

La realización de esta obra titánica demuestra que el tesón en el trabajo es la mejor garantía para obtener el éxito. Construir ochenta casas en ochenta días es un verdadero milagro del esfuerzo común y del trabajo mancomunado.

La loma de San Juan donde hoy se erigen las cien casas era un horrible pantano; el nuevo barrio con sus viviendas cómodas e higiénicas ayer era un terreno abandonado y despreciado. El sistema de auto-construcción y la honestidad en el manejo de fondos del erario nacional son capaces de hacer obras titánicas: Las cien viviendas en la Loma de S. Juan son prueba palpitante de este prodigio.

UN REGALO PARA EL 150 ANIVERSARIO

Son dos años que la Cooperativa "Madre y Maestra" viene insistiendo en la necesidad apremiante DE CREAR FUENTES DE TRABAJO para el progreso del departamento. Lo que ha siempre pregonado, lo está poniendo en práctica con sus programas especiales: La Construcción de cien viviendas. La Cooperativa Industrial de Cerámica, las Bolsas de estudio son prueba de su continua preocupación para contribuir al desarrollo económico. El 15 de Abril la Cooperativa "Madre y Maestra" adhiriéndose a los festejos del 150 aniversario de la cruenta batalla de la TABLADA, entregará a los respectivos adjudicatarios cien viviendas. Será pues, el regalo que la primera cooperativa ofrecerá a Tarija para hacer resaltar que la libertad obtenida por la victoria de la Tablada debe traducirse en libertad económica y en le progreso del terruño tarijeño.

SITUACION PRECARIA

El turista que llega a Tarija, después de contemplar la belleza natural que el Todopoderoso ha dotado a la ciudad del Guadalquivir, lo primero que capta y deplora, son las múltiples edificaciones incompletas y abandonadas a la inclemencia del tiempo. Este cruel e injusto abandono inocula a los tarijeños con la infame inyección del indiferentismo y les coloca en un estado complejo de inferioridad. Es de lamentar que Tarija se halle excluída de todo programa de desarrollo económico.

Este hecho real y muy triste hace brotar en los corazones de los tarijeños ciertos sentimientos que con el andar del tiempo podría engendrar en una situación precaria. Es el momento propicio para poner un punto final a tanta injusticia y colocar en el sitial que merece a Tarija, la ciudad muy fiel y muy leal.

SIEMPRE ADELANTE

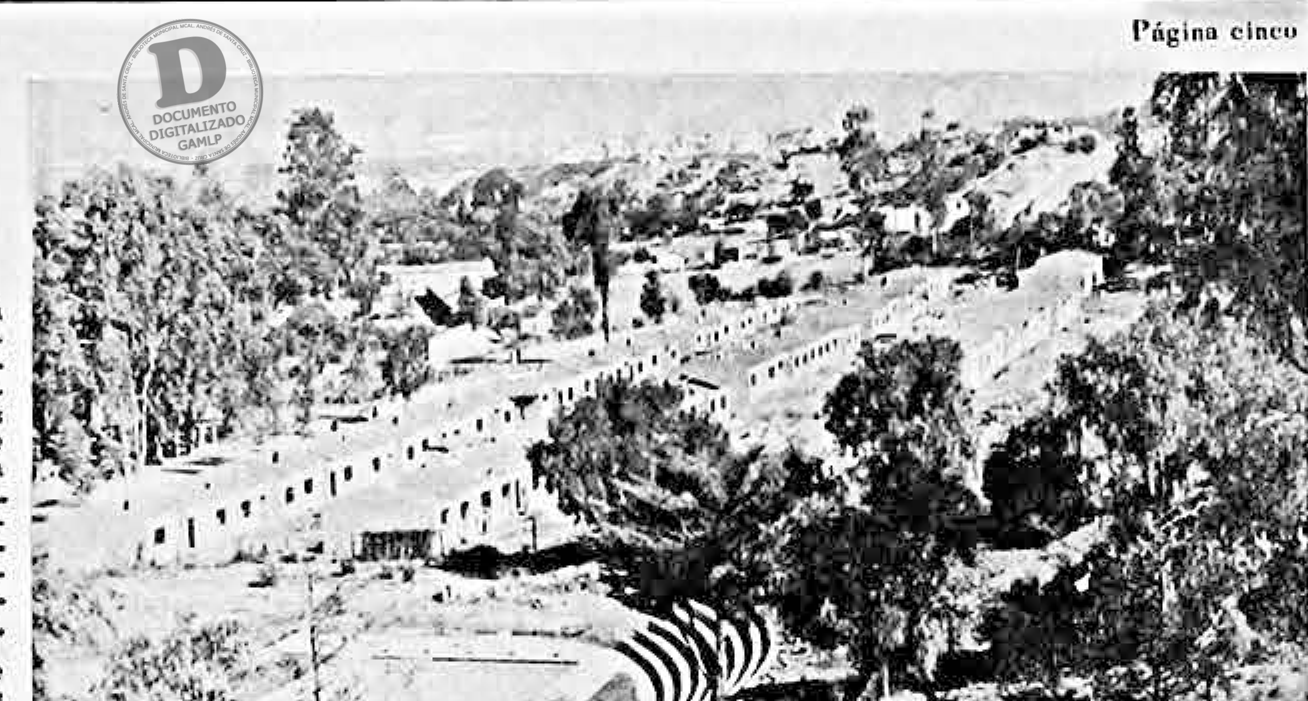
El bien no se detiene y el progreso abre nuevos senderos. La satisfacción de haber contribuído al progreso de Tarija, impele al directorio de la Cooperativa "Madre y Maestra" de emprender otro programa de 200 viviendas en TABLADITA con fondos de Bid-Conavi y bajo el sistema de Auto-Construcción. Después de haber experimentado los enormes beneficios que el sistema de esfuerzo propio ofrece a la clase obrera, el directorio de la Cooperativa se ha dirigido al Arq. Celso Solano, experto en viviendas económicas y cómodas, para que faccione el plano del próximo proyecto que se ha de iniciar el 15 de Abril próximo.

VOTO DE GRATITUD

Los 1700 socios de la Cooperativa Madre y Maestra al presenciar la cristalización de la obra de cien viviendas que tuvo que superar ingentes dificultades, emiten un voto de gratitud al Arq. Hugo López Videla, Presidente de Conavi, a los arquitectos Gustavo Kanaud y Celso Solano quienes no han escatimado esfuerzos para llevar a cabo esta obra de gran beneficio social para el pueblo de Tarija. CONAVI se sentirá orgullosa por haber sido la primera entidad que tomó en cuenta a Tarija y cumplió con su compromiso. El primer proyecto de cien viviendas en Tarija es un trofeo más, alcanzado por el Arq. Hugo López Videla en su larga trayectoria de vida profesional. Es una justa remuneración a los esfuerzos desinteresados del Arquitecto Celso Solano quien planeó el proyecto y con su sabia dirección lo llevó a feliz término.

El 15 de abril la Cooperativa 'Madre y Maestra' entregará 100 viviendas a sus afiliados.

Lo que ayer era pantano, hoy es un barrio nuevo con casas cómodos e higiénicas.



El prodigio del esfuerzo común: ochenta casas construidas en ochenta días.

Comisión Mixta Argentino-Boliviana

CONSTRUCCION F.C. YACUIBA SANTA CRUZ DE LA SIERRA Y SUCRE
LICITACION PUBLICA No. 75

ADQUISICION CAMBIOS DE VIA Y APARATOS DE MANIOBRA

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas, que la Licitación Pública del título ha sido postergada a las siguientes nuevas fechas:

Presentación en Buenos Aires:	Hasta el 13 de enero de 1967 a Hs. 18:00
Presentación en La Paz:	Hasta el 23 de enero de 1967 a Hs. 10:00
Apertura:	El 2 de enero de 1967 a horas 10:00 en la H. Junta Especial de Almonedas en la ciudad de La Paz (Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones).

ORGANIZACION Y PLAN DE LABORES DEL COMITE DE EMERGENCIA PARA LA EPOCA DE LLUVIAS EN ESTA CIUDAD, DE NOVIEMBRE DE 1966 A MARZO DE 1967

Presidente H. Alcalde Municipal Gral. Armando Escóbar	Tel. 26001
Vice-Presidente Oficial Mayor Dr. José López Córdova	" 26002
Coordinador Gral. Ing. Humberto Lozada	" 26629
Secretario Sr. Mario Centellas	" 26003

COMISIONES

H. Municipalidad	Tel. 26001 26002
Prefectura del Departamento Ing. Edmundo Vargas	" 25671 24362
Acción Cívica del Ejército Sr. Luis Claure	" 29380
Comando Gral. de Seguridad Cnl. Orlando Roca Castedo	" 21300
Dirección Nal. de Tránsito My. Renato Burgoa	" 26273 26148
Guardia Nal. de Seguridad Pública Cnl. Carlos Piérola M. Cuerpo de Bomberos Cnl. Julio Saavedra	" 26144 21133
Min. Salud Pública-División Saneamiento Ambiental Sr. Severo Vega y Dr. Walter Fortún	" 26903
Asistencia Pública	" 22111
Bolivian Power - Ing. Armando Gutiérrez	" 24357 25469
Asociación Boy Scouts Sr. Fernando Poppe	" 21533
Teléfonos Automáticos Sr. Carlos Olmos	" 21971 Int. 1
Federación de Juntas Vecinales Sr. Frolián Flores Barragán - Calle Castro No. 331.	
Cuerpo de Paz	
Cruz Roja Boliviana Sra. Hortencia Taboada de Lizón- Ing. Armando Rengel	" 10948
Prensa Oral y Escrita	

ORGANIZACION MUNICIPAL

Jefe de Operaciones.- Director Gral. de Obras Públicas Municipales- Ing. Macario Espinoza Molina " 26624

PERSONAL DE EMERGENCIA CON HORARIO DIURNO Y NOCTURNO EN EL RETEN DE EMERGENCIA.- SAN FRANCISCO " 26643

Jefe de Servicios de Emergencia Ayudante de OO.PP. Mples. Sr. José Mollinedo.
Sub-Jefe de Emergencia Inspector de OO.PP. Mples. Sr. Juan Rocabado
Pasatiempo Control de Personal Sr. Edgar Vera G.
Ayudante Control de Personal Sr. Mario Claros S.

CUADRILLAS CON UBICACION EN EL RETEN DE EMERGENCIA MUNICIPAL (SAN FRANCISCO) Teléfono 26643

Cuadrilla Móvil No. 1	Capataz	Eduardo Mejía	y 12 obreros
" " No. 2	"	Alberto Miranda	" 12 obreros
" " No. 3	"	René Abel Juárez	" 15 obreros
" " No. 4	"	Emilio Gräjeda	" 19 obreros
" " No. 5	"	Rufino Flores	" 20 obreros
" " No. 6	"	Luis Santander	" 15 obreros
" " No. 7	"	Máx Mollinedo	" 25 obreros
" " No. 8	Maestro	Zoilo Chói	" 10 obreros Alc

" " Plomeros, Mecánicos, Personal de Emergencia Servicios Eléctricos.

MOVILIDADES
2 Volquetas y 2 camionetas servicio nocturno
4 Volquetas y 2 camionetas servicio diurno

RELACION DE LAS DIFERENTES ZONAS DE LA CIUDAD AGRUPADAS CONFORME A SU UBICACION EN 4 ZONAS PRINCIPALES A LAS QUE SE PROPORCIONARA PERSONAL DE CUADRILLAS DE EMERGENCIA Y MAQUINARIA PESADA EN FORMA PERMANENTE DURANTE LA EPOCA DE LLUVIAS.

Encargado de todas las cuadrillas Sr. Humberto Palacios

ZONA No. 1.- EL TEJAR Y ADYACENTES

Koa-Koa-La Portada- Munaypata- Chamoco - Chijini.
Personal: Cuadrilla No. 8 con 20 obreros y un capataz
Maquinaria pesada 2 tractores

ZONA No. 2 TEMBLADERANI

Sopocachi Alto- Tacagua- Pajchani- V. El Carmen- Llojeta-Kota-Huma Kantutani-Villa Nueva Potosí- Janco- Kollo.
Personal: Cuadrilla No. 9 con 20 obreros y un capataz
Maquinaria pesada: 2 tractores.

ZONA No. 3 NORTE

Vino Tinto -Chacaltaya- Calvario- Huma Huaca- Agua de la Vida Villa Pabón- Santa Bárbara- San Juan- Caiconi- Villa Fátima.
Personal: Cuadrilla No. 10 con 20 obreros y un capataz.

ZONA No. 4 VILLAS ORKOHAUIRA

Villa Copacabana- Villa San Antonio-Villa G. Villarroel- Obrajes Alto Obrajes.
Personal: Cuadrilla No. 11 con 20 obreros y un capataz
Maquinaria pesada: 2 tractores

PERSONAL COMPLEMENTARIO DE EMERGENCIA
ACCION COMUNAL
Arq. Guillermo Sanjinés Tel. 26068
Ayudante Arq. José Santos y 4 Inspectores " 12645
Personal: Brigadas Vecinales en cada Barrio.

DEPARTAMENTO DE ALCANTARILLADO
Ing. Waldo Peñaranda Director Tel. 20380
Vicente Soria Jefe " 20380
3 Inspectores
Personal: una cuadrilla con 12 obreros y un capataz

DEPARTAMENTO DE CANALIZACION
Ing. Humberto Díez de Medina -Director Tel. 26022
Sr. Víctor Gamberos Jefe " 26022
e Inspectores
Personal: una cuadrilla con 20 obreros y un capataz

DEPARTAMENTO DE PAVIMENTACION
Ing. José Gómez López Director Tel. 26024
Sr. Guillermo Eduardo SubDirector " 26024
Personal: una cuadrilla con 12 obreros un inspector un capataz

DEPARTAMENTO DE AGUAS POTABLES
Ing. Juan Machicado Director Tel. 26625
Sr. Humberto Benguria Jefe " 26626
Personal: una cuadrilla con 25 obreros un inspector dos capataces, 10 plomeros y 10 ayudantes

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION
Arq. Jorge Torrico Director Tel. 26029
Sr. Ernesto Solíz Ayudante " 26029
Personal: una cuadrilla con 25 obreros, un inspector y dos capataces.

DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRICOS
Ing. Sr. Mario Chavarría Director a.i. Tel. 26026
Personal: 20 obreros un encargado.

POSTA MUNICIPAL
Sr. Vitaliano Durán Administrador Tel. 26062
Personal: 50 operarios, Tractoristas, chóferes, mecánicos, ayudantes.

SANEAMIENTO Y LIMPIEZA
Sr. Rafael Bustillo Jefe Tel. 26063
Personal: 25 obreros, un inspector y dos capataces

INTENDENCIA MUNICIPAL
Sr. Roberto Daza Intendente Tel. 26640
Sr. Walter Robles Sub-Intendente " 26049
Cp. Guillermo Hinojoza Comandante Genderme " 26641

BIENES Y ADQUISICIONES
Cnl. José Ibáñez Vaca Director Tel. 26740
Cnl. Carlos Dick Sub-Director " 26740

TESORO MUNICIPAL
Lic. Heriberto Centellas Director Tel. 26006
Lic. Napoleón Inofuentes Auditor " 26007

JUZGADO DE VIVIENDA
Santiago Mollinedo Juez Tel. 26746
Personal: 4 Inspectores

POSTA SANITARIA MUNICIPAL
Dr. Oscar Menacho Jefe Tel. 26646
Dra. Nancy Sadud Ayudante
Personal: 2 sanitarios y 2 enfermeras

COMISION DE SERVICIO SOCIAL

ACCION COMUNAL
Arq. Guillermo Sanjinés Director Tel. 12645
Visitadoras Sociales

MINISTERIO DE TRABAJO
Servicio Social

CUERPO NACIONAL DE BOMBEROS
Comandante Cnl. Julio Saavedra Tel. 26144 " 21133
Dotación: 100 hombres en tres turnos
Ubicación: Plaza San Francisco

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
Ing. Edmungo Vargas Tel. 25671
Sr. Hugo Riveros Ayudante " 24362
Personal: una cuadrilla con 20 hombres
Movilidades: una volqueta y un camión

SERVICIO DE PRENSA
Sr. Eduardo Ramírez de la Rúa Jefe Tel. 11125
Sr. José Vidaurre Sub-Jefe

BOLIVIAN POWER
Ing. Armando Gutiérrez Representante Tel. 25466
Ubicación: Challapampa " 25469
Personal: Cuadrilla permanente

PRENSA ORAL Y ESCRITA

Sr. Jorge Martínez	Diario	Tel. 11958
Sr. José Vidaurre	Presencia	Tel. 11125
Sr. Isidro Acebey	Jornada	Tel. 27542
Sr. David Ríos R.	Ultima Hora	Tel. 26868
Sr. Raúl Salmón	Radio Nueva América	Tel. 29866
Sr. Jorge Guzmán	" "	
Sr. Jorge Hochmann	" Méndez	Tel. 29985
Sr. Oscar Peña	" Altiplano	Tel. 25946
Sr. Antonio Peredo	" Universo	Tel. 22995
Sr. Alipio Medinacelli	" Amauta	Tel. 12071

PERSONAL TECNICO SUPERIOR DE LA H. ALCALDIA QUE PRESTA SERVICIO NORMAL, EFECTUARA TURNOS EN HORARIOS NOCTURNOS Y FERIADOS SEGUN ROL

Ing. Coordinador de S.T.M.
Ing. Director Gral. de Obras Públicas
Arq. Director del Plan Regulador
Arq. Director de Urbanismo
Arq. Director de Acción Comunal
Ing. Director de Alcantarillado
Ing. Director de Canalización
Ing. Director de Aguas Potables
Ing. Director de Pavimentación
Arq. Director de Edificaciones
Arq. Director de Planificación
Ing. Jefe de Alcantarillado
Jefe de Canalización
Jefe de Saneamiento y Limpieza
Administrador Posta Municipal
Tres Inspectores de Canalización
" " " Alcantarillado
" " " Aguas Potables
" " " Pavimentación
" " " Urbanismo
" " " Acción Comunal
Dos Inspectores de Servicios Eléctricos.

ROL DE TURNOS QUE EFECTUARA EL PERSONAL SUPERIOR-TECNICO Y ADMINISTRATIVO.

1o.-	Jefe	Ing. Humberto Lozada G.
	Ayudante	Sr. Ernesto Solíz
	Secretario	Sr. Roberto Uzquiano
	Inspector	Sr. Carlos Morales
2o.-	Jefe	Ing. Macario Espinoza M.
	Ayudante	Sr. Mario Chavarría
	Secretario	Sr. Guillermo Paz
	Inspector	Sr. Ruben Pabón
3o.-	Jefe	Arq. Jaime Villanueva
	Ayudante	Sr. Víctor Gamberos
	Secretario	Sr. Juan Franco
	Inspector	Sr. Mario Castro
4o.-	Jefe	Arq. Raúl Hurtado de Mendoza
	Ayudante	Sr. Hugo Calderón
	Secretario	Sr. Germán Sadud
	Inspector	Sr. Enrique Pabón
5o.-	Jefe	Arq. Guillermo Sanjines
	Ayudante	Sr. Hipolito Balderrama
	Secretario	Sr. Luis Medina
	Inspector	Sr. Fausto Postigo
6o.-	Jefe	Ins. Waldo Peñaranda
	Ayudante	Arq. Jose Santos
	Secretario	Sr. Armando Rossel
	Inspector	Sr. Francisco Rodríguez
7o.-	Jefe	Ing. José Gómez López
	Ayudante	Sr. Manuel Taboada
	Secretario	Sr. Napoleón Inofuentes
	Inspector	Sr. Raynaldo Paredes
8o.-	Jefe	Ing. Humberto Díez de Medina
	Ayudante	Jorge Lemus
	Secretario	Gastón Clavijo
	Inspector	Sr. Guillermo López
9o.-	Jefe	Ing. Jorge Valdez
	Ayudante	Arq. Manuel Valdez
	Secretario	Sr. Teodoro Tudela
	Inspector	Sr. Hugo Gutiérrez
10o.-	Jefe	Ing. Vicente Soria
	Ayudante	Sr. Lisandro Silva
	Secretario	Sr. Raúl del Villar
	Inspector	Sr. Ricardo Martínez
11o.-	Jefe	Arq. Rodolfo Vera
	Ayudante	Sr. Julio Ríos
	Secretario	Sr. Rafael Bustillos
	Inspector	Jorge Muñoz
12o.-	Jefe	Félix Maceda
	Ayudante	Sr. Adolfo Calderón
	Secretario	Zenón Dávalos
	Inspector	Sr. Oscar Tórrez
13o.-	Jefe	Mario Durán
	Ayudante	Sr. Víctor Bravo
	Secretario	Mario Centellas
	Inspector	Daniel Medrano
14o.-	Jefe	Ing. Juan Machicado
	Ayudante	Sr. Víctor Balderrama
	Secretario	Sr. Aníbal Camacho
	Inspector	Sr. Miguel San Martín
15o.-	Jefe	Arq. Jorge Torrico
	Ayudante	Sr. Guillermo Eduardo
	Secretario	Sr. Hugo Salas
	Inspector	Sr. Augusto Pino
16o.-	Jefe	Arq. Jaime Alarcón
	Ayudante	Sr. René Rojas
	Secretario	Sr. Mario Bueno
	Inspector	Sr. Hugo Manríquez
17o.-	Jefe	Arq. Juan Tarifa
	Ayudante	Carlos Rodríguez
	Secretario	Sr. Víctor Córdova
	Inspector	Sr. Juan Carlos Herrera
18o.-	Jefe	Arq. Roberto Balcárcel
	Ayudante	Sr. Humberto Benguria
	Secretario	Benjamín Carrión
	Inspector	Jorge Rossel
19o.-	Jefe	Arq. Luis Miranda
	Ayudante	Ing. Arturo Butrón
	Secretario	Sr. Waldo Zenteno
	Inspector	Sr. Alberto del Pozo
20o.-	Jefe	Sr. Mario Chavarría
	Ayudante	Remberto Aviles
	Secretario	Sr. Luis Eguino
	Inspector	Sr. Raúl Carrazas.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

CIFRAS Y CONSIDERACIONES AL FINALIZAR LA ZAFRA

La Comisión Nacional de Estudio de la Caña y del Azúcar ha elaborado el siguiente trabajo al finalizar la zafra de 1966:

La experiencia recogida de las zafras pasadas permitió a CNECA adoptar todas las medidas con oportunidad, a fin de realizar la zafra y la consiguiente molienda en condiciones de normalidad y eficiente rendimiento.

Las cuotas de producción de azúcar fijadas a los Ingenios, debían alcanzar tanto para consumo interno como para exportación un total de 1.807.000 qq., cifra establecida en base a un consumo interno anual de 1.800.000 qq. y a la cuota de exportación a los EE.UU., permitiendo al país de este modo la eliminación paulatina de excedentes generados por una producción descontrolada en años anteriores.

A fin de alcanzar las metas del plan racionalizador de nuestra industria azucarera; como primera medida debió encararse en forma seria y con la anticipación debida, el crédito warrant ante el Banco Central teniendo en cuenta la zafra de 1965 la misma que por no haberse perfeccionado los con tratos respectivos en tiempo oportuno, ocasionaron una molienda irregular y en condiciones de anormalidad, por falta de pago a los proveedores de materia prima, cuya secuela se puso de manifiesto, comprobándose la falta de cuidado en las plantaciones de caña y un cierto desaliento en los productores, a cuya causa bajaron notablemente los rendimientos culturales para la zafra del presente año.

La importancia de un financiamiento suficiente y eficaz logrado para la zafra de 1966, se muestra en la ausencia total de problemas o conflictos, al haberse ofrecido seguridades al sector agrícola para el cumplimiento de sus obligaciones emergentes de zafra, tales como atención de zafreros, transporte, etc., a los industriales la eficiencia de sus sistemas técnicos, reduciendo el período de molienda y una mejora en los rendimientos fabriles; factores que se trasuntan en las siguientes cifras:

DATOS DE PRODUCCION ZAFRA
1966
A.- CAÑA MOLIDA TOTAL

Ingenio Azucarero Guabirá:	274.736.52	Toneladas
Ingenio Azucarero La Bélgica:	335.580.03	"
Ingenio Azucarero San Aurelio:	235.020.00	"
Molienda Total:	845.336.55	Toneladas

B.- AZUCAR PRODUCIDA.- (quintales de 46 Kg.)

	Cuota de Prod.	Prod. Real	Diferencia
Ingenio Azucarero Guabirá	632.602. qq.	616.733 qq.	- 15,869
Ingenio Azucarero La Bélgica	702.601 "	702.946 "	345
Ingenio Azucarero San Aurelio	472,601 "	438,797.5	- 33,803.5
	1,807.804 qq.	1,758,476.5qq.	49,327.5

C.- RENDIMIENTO FABRIL (1966)

Guabirá:	10.32%
La Bélgica:	9.63%
San Aurelio:	8.58%
Promedio:	9.56%

Como puede observarse, la falta de caña no permitió el cumplimiento de las cuotas de producción en una mínima proporción que de ninguna manera incide en los requerimientos del consumo nacional y mas bien contribuye en la política de eliminación de excedentes. Por otra parte habiéndose procedido al corte total de la caña existente, será de beneficio innegable, puesto que los campos tratados y la limpieza de las plantas permitirán asegurar para el próximo año una cosecha excelente, dependiendo siempre del factor clima. Asimismo, los cupos asignados a los proveedores cañeros no sufrirán reducción alguna, hecho que devolverá la seguridad y estimulará a sector tan importante en la vida económica de la Nación.

En cuanto al grave problema creado por los excedentes que preocupaba a los organismos públicos y privados por su incidencia negativa en el desarrollo de la industria azucarera nacional, la promoción de consumo de azúcar en las áreas rurales, la exportación y el uso industrial del azúcar, a lo que debe agregarse la filtración a países limítrofes, permiten asegurar que se ha alcanzado un equilibrio racional de la producción con el consumo.

Bolivia entre 113 países productores del mundo está situado entre los catorce países con precios más bajos, existiendo ligeras diferencias entre éstos. Consta en la economía familiar que el azúcar es seguramente el único producto de primera necesidad que se mantiene estable desde la rebaja producida el pasado año y lo que es más importante, sin tendencia a su elevación.

En cuanto se refiere a una expansión de nuestras exportaciones azucareras, en el momento son difíciles por cuanto el problema que se tiene, es el alejamiento de los puertos de embarque o de los centros vecinos de consumo. El único país limítrofe exportador de azúcar es Chile y se encuentra a 1.700 Km. de distancia. Debe considerarse que en el mercado libre existen 10 millones de toneladas excedentes y que los precios del azúcar rubia no cubren ni la mitad de los costos de producción de ningún ingenio del mundo. Estos precios de Dumping son cubiertos por los países exportadores con subvenciones fiscales o con precios altos para el azúcar de consumo doméstico.

Nuestra exportación a EE.UU. cuyo mercado tiene precio preferencial ha podido ser realidad gracias al esfuerzo exclusivo de industriales y productores cañeros, quienes han soportado el gasto que representa el llevar nuestro azúcar al puerto de Antofagasta.

Al finalizar esta información, sobre la terminación de la molienda de 1966, la Comisión Nacional de Estudio de la Caña y del Azúcar considera que la planificación azucarera va mostrando al país innegables resultados positivos.

MUY DIGNO DE NOTARSE



En el centro la R.M. Purificación Lafuente, Directora Diocesana de los Obras Misionales Pontificias en Santa Cruz.

Muy digno de notarse es el hecho de la promoción de la mujer en general y de la religiosa en particular para ocupar puestos y cargos de responsabilidad en la marcha triunfante de la Iglesia.

Hay que reconocer que la mano pródiga de Dios deposita en el corazón de la mujer inmensos tesoros de ternura, sensibilidad, exquisitez, sacrificio e intuición, que la Iglesia en hora verdaderamente feliz está aprovechando.

Estos tesoros son inauditos e insospechados.

"Es el Papa Juan XXIII el que hace virar definitivamente el punto de vista y nos embarca en un mundo nuevo. Es el primer Papa que acepta totalmente complacido la promoción de la mujer y todas sus implicaciones morales y ve en ello un signo de los tiempos" (Vida Nueva, Madrid) Y el Papa Paulo VI, anunciando la asistencia de algunas mujeres a las sesiones del Concilio, exclama: "Creemos que ha venido el día en que es necesario poner muy alto el honor y hacer mayor la eficacia de la vida religiosa femenina, y que éste puede venir, perfeccionando los vínculos que la unen a la Iglesia" (8, Sbre.-1964).

En la revista VIDA NUEVA en su Número del 8 de Enero de 1966 leemos: "Por primera vez en la historia una mujer ha hablado desde el púlpito en la ciudad de Montevideo. El acontecimiento ocurrió durante la celebración de una misa por las Misiones. La predicadora Srta. María del Rosario Pereira, estudiante de Pedagogía, hizo una exhortación a los fieles para que ayudaran a las Misiones.

Los primeros pasos están dados, comentábamos en la revista "MISIONES". Después vendrán innumerables. Copiamos de un periódico de Santa Cruz:

"HOMILIA A CARGO DE UNA RELIGIOSA

Santa Cruz, 24 (ANF).- Por primera vez en la historia de esta Diócesis, una religiosa ha tenido a su cargo la Homilía dominical en la misa vespertina de la catedral cruceña, ayer DOMINGO MISIONAL.

La religiosa, Madre Purificación Lafuente, de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia, habló de la necesidad de la colaboración de los feligreses al programa misional. Dejó muy grata impresión entre los fieles la palabra de la religiosa, quien ocupa el cargo de Directora Diocesana de la Propagación de la Fe".

Es de hacer notar también que los Excmos. Prelados de las Diócesis de Oruro y de Santa Cruz han nombrado a dos Religiosas repectivamente como Directoras Diocesanas de las OO.MM.PP. Los resultados de su incipiente labor son magníficos, habiendo removido hasta los últimos rincones y cuyos datos daremos a conocer en oportuna ocasión.

Esperamos que pronto serán nombradas como Directoras Diocesanas de las OO.MM.PP. para la Arquidiócesis de La Paz y la Diócesis de Potosí.

El mundo no corre: Vuela. Tenemos reservas incalculables en la Iglesia de Dios para la evangelización de toda la Humanidad.

A.U.

Consejo Nacional de Vivienda

AVISO

Se comunica a todos los deudores morosos consignados en la presente lista, que tienen la obligación de apersonarse a la Gerencia del Servicio Financiero de la Vivienda (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla), a objeto de normalizar con el pago del aporte del 2% sobre los salarios mensuales, con destino al régimen de vivienda, en el término de diez días, a partir de la presente publicación.

En caso de omisión, serán giradas las Notas de Cargo, para su ejecución correspondiente.

EN MORA

1.- San Jorge Mining Co.	Jul-65 a Sept-66
2.- Río Tinto Co.	Jul-65 a Sept-66
3.- Devón Corporatión S.A. Ltda.	Jul-65 a Sept-66
4.- Emp. Minera Sud América	Enr/Sep-66
5.- Tidewatwer Placers Inc. S.A.	Abri/Sept-66
6.- Emp. Minera Pedro San Juan	May-65 a Sept-66
7.- Fca. Aguas Gaseosas "Oyoma"	Nov/Dic-66
8.- Lanificio Boliviano D. Soligno S.A.	Jul/Sept-66
9.- Fca. Camisas La Favorita	Mayo/Sept-66
10.- Barraca Americana de J.R. Barrientos	Oct-65 a Sept-66
11.- Barraca San José	Feb/Jun-66
12.- Manufacturas de Goma Nal. "Magona" S.A.	Jul/Sept-66
13.- Plastix Boliviana S.A.A	Abr.Sept-66
14.- Laboratorios Yol de T. García	Marz-66
15.- Fca. de Tejas de Juán Choque	May/Sep-66
16.- Ind. Comercial Copabacana	Feb/May-66
17.- Cine Princera	Agt-65 a Sept-66
18.- Cine París	Ener-66
19.- Cine México	May-66
20.- La Mejor Lavandería	Feb/Sept-66
21.- Fca. de Tejidos Chic de Jacinto Gironda	Jun/Sept-66
22.- Barraca de José Peralta Duarte	May/Sept-66
23.- Fábrica de Tejidos y Confecciones "Alaska"	Sep-65 a Sept-66
24.- Barraca Gran Poder	Mar/Sept-66
25.- La Francesa Ltda. (Panificación)	Agt-65 a Sept-66
26.- Fca. de Tejidos Fatitex SRL.	Ener/Feb-66
27.- Fca. de Agua gaseosas de Fily de Castro	Ener/Sept-66
28.- Mueblería San Martín	Ener/Sept-66
29.- Fca. de Baterías Rey	Ener/Sept-66
30.- Cine Illimani	Ener/Sept-66
31.- Quinina Boliviana Ltda.	Jun/Sept-66
32.- Universidad Mayor de San Andrés	Set-62 a Sep-66
33.- Frigoríficos 10 de Octubre	Abr-65 a Sep-66
34.- Frigoríficos Los Llanos S.A.	Abr-63 a Sept-66
35.- Esteban & Cía. Ltda.	Oct-65 a Sept-66
36.- Productos Extra de Natalio Terán	Jun /Sept-66
37.- Mosfé Ltda.	Ener/Sept-66
38.- Casa Record de Abraham Gutraiman	Abr/Sept-66
39.- Casa Flex	Jun /sept-66
40.- Frial de Saboy	Feb/Sept-66
41.- Sofarim Ltda.	Ener/Sept-66
42.- Farmacia San Sebastián	Abr-65 a Sept-66
43.- Farmcia El Carmen	Jun/Sept-65
44.- Félix Ohillipsborn e hijos	Sep-65 a Sep-66
45.- Mandelbaun Hnos.	Feb/Sept-66
46.- A. Alarcón E.	Agt-65 a Sep-65
47.- Fred Daou	Ener/66
48.- Joyería y Relojería Luxor	Ener/Sept-66
49.- Casa Chic de Luisa Aizencang	Jun-65 a Sept-66
50.- Ferretería El Mundo	Abr/Sept-66
51.- Ferretería Europea	Abr/Sept-66
52.- Casa Veneciana	Mar/Sept-66
53.- Bazar Casablanca de Fidel Casablanca	Feb/Sep-66
54.- Almacenes Richmond	Feb/Sept-66
55.- Chamon & Cía.	Abr/Sept-66
56.- Fedoma	Jun/Sept-66
57.- Serafín Ferrufino S.A.	Dic-65 a SEP-66
58.- Orbe Ltda.	Ener/Sept-66
59.- Casa Exima	Ener/Sept-66
60.- Promotora Boliviana Comercial	Ener/Sept-66
61.- Inter-Americana Ltda.	May/Sept-66
62.- Nemer & Cía Ltda.	Ener/Sept-66
63.- Fuad Zalaquett	Agost-65 a Sep-66
64.- Socim Ltda.	Mar-65 a Sep-66
65.- Comercial Service Ltda.	Jun/Sep-66
66.- Félix Hugo Tapia	Abril-66
67.- Funeraria Valdivia	Dic-65 a Sep-66
68.- Venta de Lubricantes F.T. de Ramírez	Ener-65 a Sept-66
69.- Casa Coral	May/Sept-66
70.- Café San Marcos	Oct-65 a Sept-66
71.- Frigoríficos Nieve Abularach Hnos.	Sept-65/Sept-66
72.- Bazar La Esperanza de J. Casablanca	Sept-65/Sept-66
73.- Materiales de Const. N. Callejas	Ener/Sept-66
74.- Ventas Lubricantes Matilde de Nava	Mar/Sept-66
75.- Venta Lubricantes de A. Aquino.	

La Paz, 18 de Noviembre de 1966.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Planificación...

(Viene de la página 1)

taría ubicado en cuanto a jerarquía entre los párrocos y el Obispo.-

- El Obispado de San Isidro está a punto de ordenar su primer diácono, un corredor de comercio, casado y con hijos, preparado en el seminario jesuita de San Miguel, quién podrá sustituir a los sacerdotes en algunos servicios espirituales: bautizar, predicar, administrar la comunión y los santos óleos.-

Es muy posible que los obispos proyecten la extensión de este tipo de experiencias a todas las diócesis de la Argentina. En las reuniones de planificación pastoral se insistió en la necesidad de un planeamiento religioso a nivel regional, que organice la colaboración interdiocesana adaptada a cada zona del país. En cuanto al diaconado, no sería difícil que muchas diócesis lo adopten, ante la creciente escasez de vocaciones sacerdotales, aunque algunos obispos temen todavía porque piensan que puede ser la punta de lanza de la supresión del celibato sacerdotal. Sin embargo, los expertos eclesiásticos diferencian claramente ambas instituciones y sostienen que la problemática del celibato nada tiene que ver con el hecho nuevo de que pueda haber diáconos casados.-

Según los observadores, el espíritu del CELAM estará presente en la Asamblea Episcopal. La temática del desarrollo social y económico. Los cambios de estructuras. La promoción de sectores humanos y regiones geográficas subdesarrollados. El compromiso activo con los pobres serán cuestiones que se volcarán nuevamente, como en Mar del Plata, sobre la mesa de discusiones.

Consejo Nacional de Vivienda

SERVICIO TECNICO

DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

Lista de interesados favorecidos con una adjudicación de vivienda para EL CUARTO PROGRAMA DE AUTOCONSTRUCCION, en El Alto de La Paz.

NOMBRES	OCUPACION
1.- Alarcón Tapia Primitivo	Carpintero
2.- Albarracín Palma Hugo	Chófer
3.- Aguilar Mariaca Juan	Gráfico
4.- Aranda Aliaga José	Panadero
5.- Arias Ontiveros Julio	- - - - - -
6.- Apaza Colque Alberto	Obrero
7.- Arce Cusicanqui Julián	Enfermero
8.- Alemán Chávez José	Chófer
9.- Ascarrunz Sea Telésforo	Carpintero
10.- Aquino Mamani Enrique	Fotógrafo
11.- Ayala Ticona Serapio	Chófer
12.- Aquino Casas Faustino	Comerciante
13.- Alarcón Rodríguez Guillermo	Obrero
14.- Alvarez Pacheco Jorge	Chófer
15.- Aguilar Rocha Ponciano	Chófer
16.- Arratia Jarro Martín	Mecánico
17.- Aramayo Ramallo Carlos	Talabartero
18.- Ayllón Goitia Daniel	Empleado
19.- Apala Flores Porfirio	Profesor
20.- Aguilar Triveño Guillermo	Motorista
21.- Alcón Paredes Clemente	Agricultor
22.- Arce Quinteros Jesús	Músico
23.- Arce González Carlos	Empleado
24.- Alanoca Mamani Pedro	Sastre
25.- Barra Gutiérrez Nicolás	Profesor
26.- Baldellón Rodas Fernando	Joyero
27.- Beltrán Chipana Santiago	Chófer
28.- Blanco Calle Alejandro	Chófer
29.- Bravo Rossel Jorge	Empleado
30.- Bozo Salazar Héctor	Profesor
31.- Bustillos Portugal Hernán	Profesor
32.- Bustillos Tapia Mauricio	Profesor
33.- Cabrera Plata Gerónimo	Sastre
34.- Cadena Vera Víctor Bernardo	Profesor
35.- Calani González Nemecio	Técnico
36.- Camacho Montaño José Félix	Profesor
37.- Camargo Bedoya Miguel	Chófer
38.- Cardozo Inofuentes Eduardo	Empleado
39.- Castro Terán Bautista	Sastre
40.- Castro Rodas Raúl	Comerciante
41.- Céspedes Alarcón Raúl	C. Profesor
42.- Caballero Llanos Roberto	Profesor
43.- Coronel Sora Néstor	Dibujante
44.- Contreras Chacón Marcial	Profesor
45.- Córdova Méndez Jaime	Ingeniero
46.- Conde Amaru Santiago	Peluquero
47.- Clavijo Clavijo Norah	Secretaria
49.- Crespo Gómez Genara	Comerciante
50.- Cuiza Montero Armando	Chófer
51.- Chambi Quintanilla Rodolfo	- - - - - - - -
52.- Chambi Ajata Antonio	Sastre
53.- Chuma Yujra Páblo	Chófer
54.- Chávez Romero Mario	Profesor
55.- Choque Rodríguez Luis	Empleado
56.- Chuquimia Nattes René	Chófer
57.- Chuquimia José	Empleado
58.- Chuquimia Ticona Celestino	Empleado
59.- Dávila Saavedra Seferino	Panadero
60.- Daza Vacaflor Juan	Empleado
61.- Durán Troche Octavio	Profesor
62.- Durán González Mario	Empleado
63.- De la Riva Bustos Víctor	Minero
64.- Escobar Solíz Guido	Avicultor
65.- Espejo Quisberth Felipe	Tejedor
66.- Enríquez Villarreal Daniel	Profesor
67.- Espinoza Chura Juan	Ferroviario
68.- Fernández Brañas José Daniel	Empleado
69.- Fernández Chura Delfín	Gastronómico
70.- Flores Ocaña José	Sastre
71.- Flores Gutiérrez Gregorio	Mecánico
72.- Flores Mendoza René	Obrero
73.- Flores Salvatierra Pedro	Gráfico
74.- Flores Aduvidi Tomás	Obrero
75.- Frías Espinoza Raúl	Chófer
76.- Gálvez Alvares Santiago	Chófer
77.- García Oquendo Jorge	Comerciante
78.- Gemio Bernal Donato	Profesor
79.- González Velásquez Lorenzo	Músico
80.- González Nava Teresa	Profesora
81.- Goytia Arce José Luis	Técnico
82.- Gutiérrez Mendoza Félix	Profesor
83.- Gutiérrez Barrón Roberto	Gráfico
84.- Gutiérrez Huanca Luis	Chófer
85.- Gutiérrez Vásquez Lola v. de	Enfermera
86.- Guzmán Illanes Sergio	Empleado
87.- Guzmán Ariñez Franklin	F.A.B.
88.- Guzmán Antequera Argote Yola de	- - - - - - -
89.- Hannover Luna Epifanio	Chófer
90.- Herrera Guzmán Nicolás	Empleado
91.- Hurtado Delgadillo Ricardo	Profesor
92.- Huanca Huanca Máximo	Mecánico
93.- Irusta Peláez Lino	Mecánico
94.- Ipure Centellas Luis	Peluquero
95.- Jordán Carranza Luis	Técnico
96.- Jemio Fernández Jaime	Notario
97.- Jemio Núñez Luis	Profesor
98.- Jurado Bazurco Alejandro	Profesor
99.- Llanqui Llimachi Francisco	Panadero
100.- Llusco Vega Emiliana	L. de casa
101.- Laura Quisberth Gerardo	Profesora
102.- Luna Pizarro Román T.	Dactilógrafo
103.- Lira Vega Juan	Tractorista
104.- Luna Rodríguez Juvenal	Electricista
105.- Linares Montalvo Armando	Gráfico
106.- Lizarro Villarroel Armando	Telegrafista
107.- Lizarro Tellería Jacinto	Telegrafista
108.- López Averanga Hugo	Profesor
109.- Loza Ortiz José Luis	Músico
110.- Lozada Huméres Hugo	Técnico
111.- Leonardini Arroyo Carlos	Gráfico
112.- Maceres Jurado Javier	Soldador
113.- Machicado Alca Simón	Panadero
114.- Maldonado Mercado Anselmo	Carpintero
115.- Maldonado Villarroel Cristina	Enfermera
116.- Maldonado Valdivia Víctor	Empleado
117.- Mallea Zeballos Alberto	- - - - - - -
118.- Mamani Quispe Eulogio	Obrero
119.- Mamani Laura Feliciano	Sastre
120.- Mamani Siñani Miguel	Panadero
121.- Matos Requena Víctor	Profesor
122.- Marín Aranda Velipe	Pintor
123.- Martínez Leaño Paulina	Comerciante
124.- Mena González Luis	Empleado
125.- Mendoza Tapia Hugo	Profesor
126.- Mercado Vargas David	Gráfico
127.- Meriles Barrenechea Luis	Abogado
128.- Miranda Espinoza Hugo	Gráfico
129.- Miranda Alvarado Humberto	Carpintero
130.- Mollinedo Maldonado René	Profesor
131.- Morales Quiroga Enrique	Zapatero
132.- Montecinos Avendaño Angel	Mecánico
133.- Murillo Cortés Rosendo	Empleado
134.- Murillo Roque Ramón	Profesor
135.- Moya Gamarra Pablo	Electricista
136.- Mancuante Catcho José	Garzón
137.- Narvaez Ortuño Walter	Empleado
138.- Onofre Lores Rodríguez	Empleado
139.- Oros Porcel Gustavo	Chófer
140.- Ortega Mariño Ladislao	Profesor
141.- Ortega Esteves Moisés	Profesor
142.- Padilla Rodríguez Jorge	Comerciante
143.- Pacheco Aliaga Sarah	Costurera
144.- Paucara Venegas Celso	Sastre
145.- Pando Ppapy Carlos	Gráfico
146.- Paniagua Mamani Eliseo	Chófer
147.- Paz Mercado Domingo	Panadero
148.- Paz Barrientos Félix	Chófer
149.- Palenque Torres Manuel	Carpintero
150.- Pacheco Gutiérrez Vidal	Empleado
151.- Paredes Pinto Juan	Empleado
152.- Paredes Mita Gabino	Joyero
153.- Paredes Barriga Teodoro	Técnico
154.- Patzi Urquizo Filiberto	Empleado
155.- Peralta Velasco Alberto	Comerciante
156.- Peredo Rodríguez José	Gráfico
157.- Pareira Sandi Félix	Profesor
158.- Pérez Peñaranda Hipólito	Empleado
159.- Pérez Jurado Julio Luis	Maquinista
160.- Pinedo Lima José	Zapatero
161.- Pinto Zúñiga Enrique	Mecánico
162.- Pi[illegible]o Mamani Mario	Empleado
163.- Ponce Cruz Alejandro	Chófer
164.- Quispe Orquez Roberto	Panadero
165.- Quispe Cusicanqui Saturnino	Panadero
166.- Quisbert Belmonte Fausto	Empleado
167.- Quisbert Quispe Justo	Albañil
168.- Quisbert Mamani Sixto	Chófer
169.- Ramos Díaz Apolinar	Gastronómico
170.- Reyes Mallea Luis	Profesor
171.- Robles Ibáñes Mario	Empleado
172.- Rocha Vidal Julio	Sastre
173.- Rodríguez Suárez Carlos	Empleado
174.- Rodríguez Carrión Eulogio	Comerciante
175.- Rodríguez Serrudo Manuel	Mecánico
176.- Rojas Flores Alberto	Chófer
177.- Rojas Paz Celso	Empleado
178.- Rojas Rojas Eueterio	Panadero
179.- Rojas Casas Pablo	Profesor
180.- Rollano Marcos Hugo	Profesor
181.- Romero Romero Eduardo	Comerciante
182.- Romero Coronado Juan	Empleado
183.- Romero Limachi Felipe	Profesor
184.- Romero Raúl	Empleado
185.- Rovira Vilela Alex	Empleado
186.- Reynaga Marca Guillermo	Sastre
187.- Saavedra Apaza Mario	Panadero
188.- Salazar Rosales Pastor	Chófer
189.- Sta. Cruz Mangudo Rigoberto	Empleado
190.- Sanabria Arósquita Germán	Técnico
191.- Sánchez Guillén Luis	Chófer
192.- Sánchez Valdez René	Empleado
194.- Sánchez Calisaya Severino	Mecánico
195.- Sardón Olivares Carlos	Empleado
196.- Salvatierra García N.	Panadero
197.- Sequeiros Paredes Rosa	Enfermera
198.- Sejas Santa María Enrique	Comerciante
199.- Solíz Tamayo Alex	Profesor
200.- Tapia Miranda Benjamín	Empleado
201.- Taboada Acuña Jorge	Profesor
202.- Ticlo Yucra Policarpio	Fabril
203.- Tornero Tornero Hugo	Zapatero
204.- Torrico Delgadillo Flavio	Electricista
205.- Torrico Cafferata Gustavo	Empleado
206.- Torrico Rodríguez Primitivo	Joyero
207.- Ticona Patiño Pedro	Gráfico
208.- Trigo Careaga Macedonio	Mecánico
209.- Uría Mothes Guillermo	Empleado
210.- Vargas Tellería Alicia	Empleada
211.- Valencia Argote G.	Empleado
212.- Vargas Aliaga Humberto	Peluquero
213.- Vargas Humberto	Empleado
214.- Valverde Velasco Gabriel	Profesor
215.- Vásquez Luna Ricardo	Empleado
216.- Vásquez Guamán Alberto	Téc. Aviación
217.- Vedia Checa Víctor	Técnico
218.- Vega López Graciela	Profesora
219.- Veizaga López Isaac	Carpintero
220.- Velasco Quiroga Jorge	Comerciante
221.- Veles Sánchez Rogelio	Chófer
222.- Vera Veltrán Hugo	Sastre
223.- Villafuerte Fernández Pastor	Sastre
224.- Viscarra Vallejos Jorge	Empleado
225.- Vicencio Choque Julio	Obrero
226.- Yucra Alcérreca Antonio	Telegrafista
227.- Zapata Zambrana Hugo	Carpintero
228.- Zuleta Mardóñez Carlos	Topógrafo
229.- Alvarez Bozo Julio	Comerciante
230.- Angulo Hidalgo Constantino	Profesor
231.- Ameller Zuleta Eduardo	Empleado
232.- Aguayo S. Galbarro Primitivo	Peluquero
233.- Benavides Suma Ernesto	Técnico
234.- Bellido Ríos Enrique	Contador
235.- Caballero Miguel Cruz	Policía
236.- Cárdenas Flores María Justa	Costurera
237.- Carrión Espinar Justo Pastor	Técnico
238.- Céspedes Navia Mann	Gráfico
239.- Cáceres Bascopé Ricardo	Mecánico
240.- Cattoretty Gutiérrez Florencio	Guardia
241.- Chuquimia Suntura Juan	Músico
242.- Delgadillo Pórcel Humberto	Chófer
243.- Delgadillo Gallegos Rodolfo	T. Aviación
244.- Escóbar Baldivieso Armando	Empleado
245.- Jarro Espinar Fidel	Panadero
246.- Florias Arias Angel	Empleado
247.- Flores Calderón Miguel	Mecánico
248.- Quisbert Medrano Telésforo	Maquinista
249.- Guerrero Pérez Armando	Ex.Minero
250.- Galvarro Mier Hilario	Of.Carabineros
251.- Gutiérrez Torrico José	Zapatero
252.- Guzmán Herrera Walter	Gráfico
253.- Helgueiro Ulloa Natividad	Profesora
254.- Ibáñez Fernández Delfín	Empleado
255.- Jarro Limachi Luciano	Empleado
256.- Jemio Jemio Pastor	Técnico
257.- La Torre Jorge Luis	Fotógrafo
258.- Martínez Zuñaby Hugo	Fotógrafo
259.- Montaño Marzana Javier	Técnico
260.- Medrano Ortiz Carlos	Técnico
261.- Mancilla Romero Luciano	Carpintero
262.- Mena Tarqui Telésforo	Profesor
263.- Monroy Aguilera Manuel	Zapatero
264.- Nuñez Rodríguez Graciela	Comerciante
265.- Orosco Lorenzo Carlos	Maestro
266.- Oliver Postigo Raúl	Técnico
267.- Orosco Guibarra Germán	Profesor
268.- Oródoñez Solís Luis	Gráfico
269.- Ortiz Peñaranda Ignacio	Profesor
270.- Prado Villalba Antonio José	Profesor
271.- Poroma Salinas Nicanor	Empleado
272.- Pardo Salazar Walter	Empleado
273.- Pardo Effen Emilio	Profesor
274.- Peláez Martínez Hugo	Empleado
275.- Padilla Limachi Vicente	Empleado
276.- Pérez Heredia Pacomio	Gráfico
277.- Pórrez Carranza Eduardo	Empleado
278.- Quezada Plaza Teófilo	Minero
279.- Román Choque Eliodoro	Comerciante
280.- Rojas Flores Bernabé	Empleado
281.- Rubín de Celis Saravia Franklin	Profesor
282.- Rubín de Celis Peña Ricardo	F.A.B.
283.- Rodríguez Ruiz Juan Carlos	Dibujante
284.- Rodríguez Aramayo Leonor de	Empleada
285.- Rivero del Castillo Luis	Empleado
286.- Ruiz Romero Walter	Contador
287.- Rojas Villanueva Hugo	Profesor
288.- Santander Quenallata Eusebio	Gráfico
289.- Siles Camaco Daniel	Sastre
290.- Segaline Nieto Hugo	F.A.B.
291.- Solis Rubín de Celis Violeta	Profesora
292.- Tapia Bedregal Mario	F.A.B.
293.- Urquiso Taborga Noel	Empleado
294.- Urquiola Terrazas Calixto	Chófer
295.- Valverde Barrón Dulfredo	Gráfico
296.- Vidovic Morales Tomás	Fotógrafo
297.- Valencia Rubín de Celis Rebeca	Profesora
298.- Virhuet Cuéllar Mery Luz	Empleada
299.- Vargas Serevich Arsenio	Empleado
300.- Vera Villanueva Velisario	Empleado

Las personas anteriormente nombradas se servirán presentarse o el Departamento de Servicio Social del Consejo Nacional de Vivienda situado en la calle Fernando Guachalla No. 411; para recibir instrucciones, hasta el día lunes 28 del presente mes, pasada esta fecha quien no se apersone será sustituida por otra persona.

La Paz, 16 de Noviembre de 1.966

Arq. Gustavo Knaudt
GERENTE GENERAL

Vo Bo

Arq. Hugo López Videla
PRESIDENTE CONAVI



millonario sorteo

— EL MEJOR SINGANI CON

HOY MISMO CAMBIE SU BOTELLA VACIA DE CINTI 63 POR UN CUPON NUMERADO E INGRESE AL SORTEO DE DICIEMBRE Y GANE MILLONES DE PESOS BOLIVIANOS

COPINTER

LISTA DE PREMIOS

1o.-	PREMIO	$b.	5.000.-
2o.-	"	"	2.000.-
3o.-	"	"	1.000.-
4o.-	"	"	750.-
5o.-	"	"	500.-

6o. 7o. 8o. 9o. 10o.
Una Jaba surtida de Cinti 63

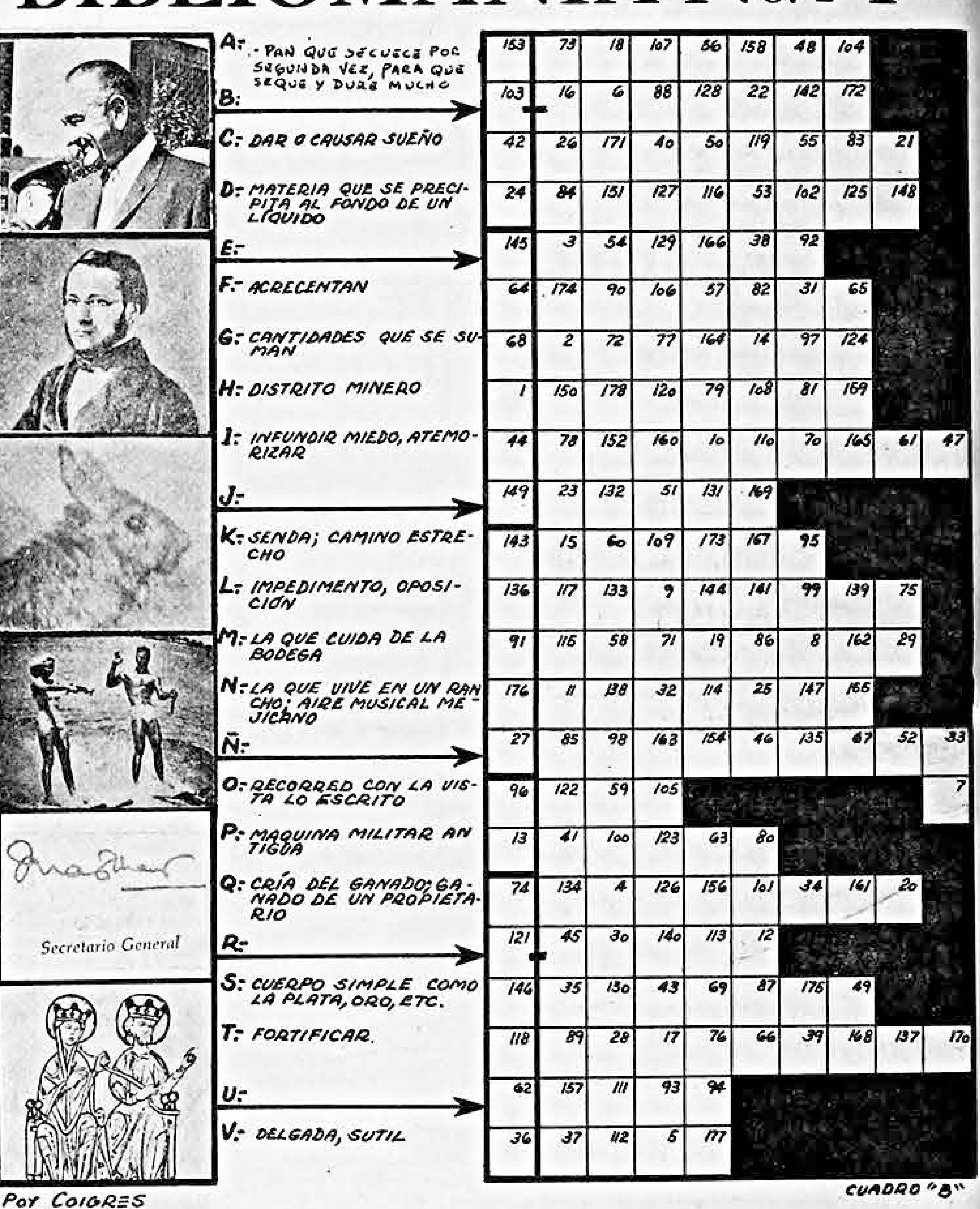
11o. 12o. 13o. 14o. 15o.
6 botellas surtidas

16o. 17o. 18o. 19o. 20o.
3 botellas surtidas

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.

LA PAZ — ORURO — COCHABAMBA — STA. CRUZ — POTOSI — TARIJA — TUPIZA

BIBLIOMANIA No. 74



A: - PAN QUE SE CUECE POR SEGUNDA VEZ, PARA QUE SEQUE Y DURE MUCHO	153	73	18	107	56	158	48	104		
B:	103	16	6	88	128	22	142	172		
C: DAR O CAUSAR SUEÑO	42	26	171	40	50	119	55	83	21	
D: MATERIA QUE SE PRECIPITA AL FONDO DE UN LIQUIDO	24	84	151	127	116	53	102	125	148	
E:-	145	3	54	129	166	38	92			
F:- ACRECENTAN	64	174	90	106	57	82	31	65		
G: CANTIDADES QUE SE SUMAN	68	2	72	77	164	14	97	124		
H: DISTRITO MINERO	1	150	178	120	79	108	81	169		
I: INFUNDIR MIEDO, ATEMORIZAR	44	78	152	160	10	110	70	165	61	47
J:-	149	23	132	51	131	169				
K: SENDA; CAMINO ESTRECHO	143	15	60	109	173	167	95			
L: IMPEDIMENTO, OPOSICIÓN	136	117	133	9	144	141	99	139	75	
M: LA QUE CUIDA DE LA BODEGA	91	115	58	71	19	86	8	162	29	
N: LA QUE VIVE EN UN RANCHO; AIRE MUSICAL MEJICANO	176	11	138	32	114	25	147	166		
Ñ:-	27	85	98	163	154	46	135	67	52	33
O: RECORRED CON LA VISTA LO ESCRITO	96	122	59	105						7
P: MAQUINA MILITAR ANTIGUA	13	41	100	123	63	80				
Q: CRÍA DEL GANADO; GANADO DE UN PROPIETARIO	74	134	4	126	156	101	34	161	20	
R:-	121	45	30	140	113	12				
S: CUERPO SIMPLE COMO LA PLATA, ORO, ETC.	146	35	130	43	69	87	175	49		
T: FORTIFICAR.	118	89	28	17	76	66	39	168	137	170
U:-	62	157	111	93	94					
V:- DELGADA, SUTIL	36	37	112	5	177					

Secretario General

Por COIGRES

CUADRO "B"

NOMBRE...

APELLIDOS...

DIRECCION...

LOCALIDAD...

	H-1	G-2	E-3	Q-4	V-5	B-6		Ñ-7	M-8		L-9	I-10	N-11	R-12	P-13	
G-14	K-15		B-16	T-17	A-18	M-19	Q-20	C-21		B-22	J-23		D-24	N-25		
		C-26	Ñ-27	T-28	M-29			R-30	F-31	N-32	Ñ-33	Q-34		S-35	V-36	
	V-37	E-38	T-39	C-40	P-41	C-42	,				S-43	I-44	R-45	Ñ-46	I-47	
A-48	S-49	C-50	J-51	Ñ-52	D-53	E-54	,		C-55	A-56	F-57	M-58	O-59	K-60	I-61	U-62
	P-63	F-64	F-66	T-66	Ñ-67	G-68		S-69	I-70	M-71	G-72	A-73	Q-74	L-75	T-76	
O-77		I-78	H-79	P-80	H-81	F-82	C-83	,		D-84	Ñ-85		M-86	S-87		
B-88	T-89	F-90	M-91	E-92	U-93		U-94	K-95	O-96	G-97		Ñ-98	L-99	P-100	Q-101	D-102
	B-103	A-104		O-105	F-106	A-107	H-108	K-109	I-110	,		U-111		V-112	R-113	
N-114	M-115	D-116	L-117	T-118	C-119		H-120	R-121	O-122		P-123	G-124	D-125	Q-126		
	D-127	B-128	E-129	S-130	J-131	J-132	L-133	Q-134	Ñ-136	L-136		T-137	N-138		L-139	R-140
		L-141	B-142	K-143	L-144	.				E-145	S-146	N-147	D-148		J-149	H-150
	D-161	I-152	A-153	Ñ-154	N-155		Q-156	U-157	A-158	H-159	I-160	Q-161	M-162		Ñ-163	G-164
	I-165	E-166	K-167	T-168	J-169	T-170	C-171		B-172	K-173	F-174	S-175	N-176	V-177	H-178	.

CUADRO "B"

PREMIOS

1er. PREMIO $b. 600.- 3er. PREMIO $b. 200.-

2º PREMIO $b. 300.- 4º PREMIO $b. 100.-

BASES

1. Llene las definiciones del cuadro "A". En la columna destacada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra. Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro "B", donde obtendrá un párrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Llene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envíelo a PRESENCIA

2.- Los concursantes de La Paz, podrán entregar sus soluciones en las oficinas de PRESENCIA, hasta las 18 hs. del sábado 3 de diciembre de 1966. Los concursantes del interior podrán entregar sus soluciones en las agencias de PRESENCIA, o enviarlas a la casilla 1451. La Paz. Entrarán al sorteo sólo las recibidas por correo hasta las 12 hs. del lunes 5 de diciembre de 1966. Las soluciones que no tengan adheridas la etiqueta o envoltura mencionadas en el punto seis serán anuladas.

3.- El sorteo se realizará el lunes 5 de diciembre a hs. 18.15 en las oficinas de PRESENCIA, con la asistencia del Notario de Fé Pública. La solución correcta y la nómina de ganadores será publicada el día martes 6 de diciembre de 1966. Los premios a los ganadores de este sorteo se entregarán el jueves 8 de diciembre, en los almacenes de SIDEC OVERSEAS a hs. 16.30.

4. Los premios, deben ser retirados en el plazo de 30 días después, del sorteo. Pasada ésta fecha quedarán anulados, sin lugar a reclamo.

5. Las mercaderías serán entregadas a los ganadores considerablemente más baratas que el precio normal de venta. Radios, alimentos, ropa, jabones, bicicletas, licores, cigarrillos, y otros productos que enumeramos más abajo podrán ser elegidos a gusto del ganador por el valor de su premio. No haremos pagos en efectivo. Los ganadores de localidades donde no existan agencias de SIDEC OVERSEAS, elegirán sus premios y los recibirán por correo.

6. Adhiera a su solución un envase o etiqueta de cualquiera de los siguientes productos importados por SIDEC OVERSEAS: Alka Seltzer norteamericano, Champagñe "Pomery & Greno, vermouth "Martini", cognac "Cuorvoisier", "Gillette", "Té Tetley", jabón "Fab", "Cadum", "Cashmere Bouquet", "Palmolive o Para Mí", cremas de afeitar "Colgate o Palmolive", cigarrillos "Philips Morris", "Paxton", "Parliament", o "Malboro", singani "Cinti 63", whisky "Old Smuggler" o cualquiera de las 57 variedades de licores.

7. Además de los productos anteriormente mencionados, los ganadores podrán elegir los siguientes productos: Harina "La Torre Superior", manteca "Exquisita", leche evaporada "Carnation", leche condensada "Favorita" y "Gloria", máquinas de coser bicicletas, alfombras y caminos, vestuario (Camisas, calcetines, pañuelos, ropa interior, velos para misa etc.) radios "Sanyo" y "Sharp", cualquiera de los 60 productos de "Colgate Palmolive", "Tony", "Paper Mate" licuadoras, exprimidores, grabadoras, vidrio plano, llantas para vehículos, juguetes y cualquier producto importado por SIDEC OVERSEAS.